



2024년 2월 11일  
오전 11시

인도 | 안영수 목사  
반주 | 백혜인 청년

#### 나아옴 [ Approach ]

전 주 [The Prelude] ————— 반 주 자

개회찬송 [Opening Hymn] ————— 찬송가 38장 예수 우리 왕이여 (Jesus, we enthrone You) ————— 다 같 이

예배부름 [Call to Worship] ————— 교독문 5번 (시편 8편) ————— 인 도 자

인도자: 여호와 우리 주여 주의 이름이 온 땅에 어찌 그리 아름다운지요

One: O Lord, our Lord, how majestic is your name in all the earth!

다같이: 주의 영광이 하늘을 덮었나이다

**All: You have set your glory above the heavens.**

인도자: 주의 대적으로 말미암아 어린 아이들과 젖먹이들의 입으로 권능을 세우심이여

One: From the lips of children and infants you have ordained praise

다같이: 이는 원수들과 보복자들을 잠잠하게 하려 하심이니이다

**All: Because of your enemies, to silence the foe and the avenger.**

인도자: 주의 손가락으로 만드신 주의 하늘과

One: When I consider your heavens, the work of your fingers,

다같이: 주께서 베풀어 두신 달과 별들을 내가 보오니

**All: the moon and the stars, which you have set in place,**

인도자: 사람이 무엇이기에 주께서 그를 생각하시며

One: what is man that you are mindful of him,

다같이: 인자가 무엇이기에 주께서 그를 돌보시나이까

**All: the son of man that you care for him,**

인도자: 그를 하나님보다 조금 못하게 하시고

One: You made him a little lower than the heavenly beings

다같이: 영화와 존귀로 관을 씌우셨나이다

All: and crowned him with glory and honor.

인도자: 주의 손으로 만드신 것을 다스리게 하시고 만물을 그의 발 아래 두셨으니

One: You made him ruler over the works of your hands; you put everything under his feet:

다같이: 곧 모든 소와 양과 들짐승이며 공중의 새와 바다의 물고기와 바닷길에 다니는 것이니이다

All: all flocks and herds, and the beasts of the field, the birds of the air, and the fish of the sea, all that swim the paths of the seas.

(다같이): 여호와 우리 주여 주의 이름이 온 땅에 어찌 그리 아름다운지요

(All): O Lord, our Lord, how majestic your name in all the earth!

신앙고백 [ Affirmation of Faith ] 다 같이

다같이: 나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다. 나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 성령으로 잉태되어 동정녀 마리아에게서 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받아 십자가에 못 박혀 죽으시고, 장사된 지 사흘만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며, 하늘에 오르시어 전능하신 아버지 하나님 우편에 앉아 계시다가, 거기로부터 살아있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다. 나는 성령을 믿으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서 받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘.

I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth; And in Jesus Christ, his only Son our Lord: who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; the third day he rose again from the dead; he ascend into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy universal church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

참회의기도 [Prayer of Confession] 다 같이

용서의선언 [Assurance of Pardon] 인도자

응답찬송 [Response Hymn] 나의 안에 거하라(Abide in Me) 다 같이

나의 안에 거하라 나는 네 하나님이니 모든 환난가운데 너를 지키는 자라  
두려워하지 말라 내가 널 도와주리니 놀라지 말라 네 손 잡아주리라

For I am the Lord your God, so abide in Me Your Deliverer and Protector, a Shelter from the storm  
Don't tremble with fear. Surely I will help you I am holding your hand, so do not be afraid.

내가 너를 지명하여 불렀나니 너는 내 것이라 내 것이라 너의 하나님이라  
내가 너를 보배롭고 존귀하게 여기노라 너를 사랑하는 네 여호와라

I have called you by name; you are Mine You are Mine and I am the Lord your God

You are precious in My sight and you are highly honored I, the Lord your God love you.

중보기도와 주기도문 [The Lord's Prayer] 오한솔 청년

말씀 [ The Word ]

성경봉독 [Scripture Reading] 고린도후서 4: 1-5 심현태 장로

설교 [The Sermon] “포기없으면 은혜없다” 안영수 목사

**응답 [ THE THANKSGIVING ]**

**찬양과 봉헌 [Offering and Offertory]** \_\_\_\_\_ **봉헌위원 : 양재선 장로, 김현주 집사**

**찬송가 310장 아 하나님의 은혜로 (I Know not Why God's Wondrous Grace)**

**봉헌 기도 [Prayer of Dedication]** \_\_\_\_\_ **인 도 자**

**교회소식 [Announcement]** \_\_\_\_\_ **안영수 목사**

**결단의 찬양 [Doxology]** \_\_\_\_\_ **비 준비하시니 (He Provides Rain)** \_\_\_\_\_ **다 갈 이**

우리 주는 위대하며 능력이 많으시도다 그의 지혜 무궁하며 인자는 영원하도다

Great is the Lord God Almighty and greatly to be praised

His understanding is infinite, and His love endures forever

상한 자들 고치시며 상처를 싸매시도다 별들의 수를 세시며 이름을 붙이셨도다

He Heals the brokenhearted and their wounds He binds up

He Counts the number of the stars in space and Gives names to all of them

그가 구름으로 하늘을 덮으시며 땅을 위하여 비 준비하시니

He Covers the heavens with clouds and Provides rain for the earth

He Makes grass grow, and Gives the beast its food

예루살렘아 여호와를 찬송할지어다 네 하나님을 감사함으로 그 앞에 나가며 주 임재 앞에 경배해

Praise the Lord, O Jerusalem Praise your God and King with songs of honor

Come before the Lord with shouts of thanksgiving In God's presence worship Him

**축도 및 폐회 [Benediction and Postlude]** \_\_\_\_\_ **안영수 목사**

**찬송가 171장 하나님의 독생자 (God sent His Son)**

**주 하나님 독생자 예수 날 위하여 오시었네 내 모든 죄 다 사하시고 죽음에서 부활하신 나의 구세주  
살아계신 주 나의 참된 소망 걱정 근심 전혀 없네 사랑의 주 내 갈 길 인도하니 내 모든 삶의 기쁨 늘 충만하네**

**오늘의 말씀 (고린도후서 2Corinthians 4:1-5)**

1 그러므로 우리는 하나님의 자비를 힘입어서 이 직분을 맡고 있으니, 낙심하지 않습니다. 2 우리는 부끄러워서 드러내지 못할 일들을 배격하였습니다. 우리는 간교하게 행하지도 않고, 하나님의 말씀을 왜곡하지도 않습니다. 우리는 진리를 환히 드러냄으로써, 하나님 앞에서 모든 사람의 양심에 우리 자신을 떳떳하게 내세웁니다. 3 우리의 복음이 가려 있다면, 그것은 멸망하는 자들에게 가려 있는 것입니다. 4 그들의 경우를 두고 말하면, 이 세상의 신이 믿지 않는 자들의 마음을 어둡게 하여서, 하나님의 형상이신 그리스도의 영광을 선포하는 복음의 빛을 보지 못하게 한 것입니다. 5 우리는 우리 자신을 전하는 것이 아니라, 예수 그리스도를 주님으로 선포합니다. 우리는 예수로 말미암아 우리 자신을 여러분의 종으로 내세웁니다.

1 Therefore, since it is by God's mercy that we are engaged in this ministry, we do not lose heart. 2 We have renounced the shameful things that one hides; we refuse to practice cunning or to falsify God's word; but by the open statement of the truth we commend ourselves to the conscience of everyone in the sight of God. 3 And even if our gospel is veiled, it is veiled to those who are perishing. 4 In their case the god of this world has blinded the minds of the unbelievers, to keep them from seeing the light of the gospel of the glory of Christ, who is the image of God. 5 For we do not proclaim ourselves; we proclaim Jesus Christ as Lord and ourselves as your slaves for Jesus' sake.

## 알 리 는 말 씀 (Announcements)

### 1. 감사

- ◇ 예배와 친교, 예배 안내를 위해 수고해 주시는 모든 봉사자들에게 감사드립니다.

### 2. 오늘 예배 안내

- ◇ 매월 둘째 주일은 사랑의 바구니 선교헌금 주일입니다. 헌금 시간에 함께 제출하여 주시면, 한국의 탈북청소년 교육기관인 하늘꿈학교와 선교를 지원하기위해 사용됩니다.
- ◇ 오늘 예배 후 점심 친교는 칠리 수프 경연대회와 함께, '맥케이 홀'에서 미국 회중과 연합으로 갖습니다. 모두 초대 되었으니 참석하여 주세요.

### 3. 다음 주(2월 18일) 예배 안내

- ◇ 다음 주일 아침 9시 15분부터 10시 5분까지 McKay Foyer에서 애니목사님과 안영수 목사님이 인도하시는 연합성경공부가 진행됩니다. 참여를 희망하시는 분은 안영수 담임목사님께 신청해주세요.
- ◇ 다음 주일은 푸드 도네이션 주일입니다. 이 음식은 포트웨인 다운타운 지역의 3곳의 푸드뱅크로 보내집니다.
- ◇ 다음 주일 점심 친교는 발렌타인 데이를 기념하며 남성 성도님들이 준비합니다.

### 4. 사순절 안내

- ◇ 2월 14일(수)은 사순절이 시작되는 재의 수요일입니다. 이 날은 저녁 6시에 교회 2층 Parlor에서 우리 한인 그룹의 재의 수요일(Ash Wednesday) 예배가 있습니다.
- ◇ 이번 주 수요일(2/14)부터 부활절(3/31)까지 사순절이 진행됩니다. 이 사순절 기간동안 우리 교인들은 고린도전서, 고린도후서, 갈라디아서, 에베소서를 읽겠습니다. 이 기간 꾸준히 성경을 읽으며 말씀을 묵상하여 주세요.
- ◇ 다음 주일 예배를 시작으로 이번 사순절기간 동안 '기독교의 핵심'이라는 주제로 시리즈 설교가 진행됩니다. 사순절 기간동안 우리의 신앙의 핵심을 다시한번 확인하시는 시간이 되기를 바랍니다.

### 5. 아래의 내용과 일정을 참조하여 주세요.

- ◇ **2월 강단 꽃 봉헌:** 2/4일 김유자 장로, 2/11일 하이리 권사(수잔 권사님 생일감사), 2/18일 박영일 집사(범사에 감사)
- ◇ **2월 당회:** 2월 20일(화) 저녁 6시 30분
- ◇ **2월 운영위원회:** 2월 25일(주일) 예배 후

2 월 예배 봉사자			
날짜	기도	성경봉독	촛불점화
2/18	김은영	박영일	양재선, 김현주
2/25	강설	하이리	양재선, 김현주